



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 30 июля 2010 года, N 149 (5034)

Пятница

Добрые вести

ПОСЕЛОК МЕНЯЕТ ОБЛИК

Благодаря слаженной работе сотрудников отдела благоустройства и активности жителей поселки Учкудукского района Навоийской области с каждым днем становятся чище, краше и уютнее.

Например, в отдаленном поселке Кокпатас высажено 460 саженцев тутовника, хвойных и других деревьев, завершается ремонт автодорог протяженностью два километра и другие работы по благоустройству и озеленению.

— Мощный импульс масштабной созидательной работе придало постановление Президента страны «О дополнительных мерах по улучшению благоустройства населенных пунктов Республики Узбекистан», — говорит начальник отдела благоустройства Учкудукского района Лазиз Бобкулов. — Оно открыло новые возможности и перспективы как в части проведения работ по благоустройству, так и в плане укрепления материально-технической базы выполняющих их организаций. В частности, наш отдел получил в нынешнем году новый автосамосвал марки «ISUZU», что позволило расширить поле деятельности.

Ю. ХОЖИЕВА.

ПЯТИКРАТНОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ

С начала года в городах и районах Кашкадарьинской области создано 558 предприятий сферы обслуживания, что в пять раз превысило прогнозные показатели.

Появление на свет такого числа новых объектов производственной деятельности способствовало созданию свыше двух тысяч дополнительных рабочих мест, подавляющее большинство из которых — в сельской местности. Динамичное развитие сферы услуг и сервиса также позволило почти на 16 процентов увеличить их объем по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

А. АЗАМОВ.

СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ БУДЕТ БОЛЬШЕ

На днях коллектив частного предприятия «Тепакурган пардоз гишти», созданного в Чустском районе Наманганской области, выдал первую партию востребованной продукции.

Это жемчужина кирпичных марок, в том числе и отделочный, применяемый для облицовки зданий. Кроме того, в регионе успешно завершены реконструкция и модернизация 14 предприятий по выпуску стеновых материалов. В частности, в Уйчинском, Янгикурганском и Чустском районах основательно обновлены четыре кирпичных завода. На эти цели затрачено 3,4 миллиарда сумов.

Пулат ХАМДАМ,
наш соб. корр.

ЭФФЕКТ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВА

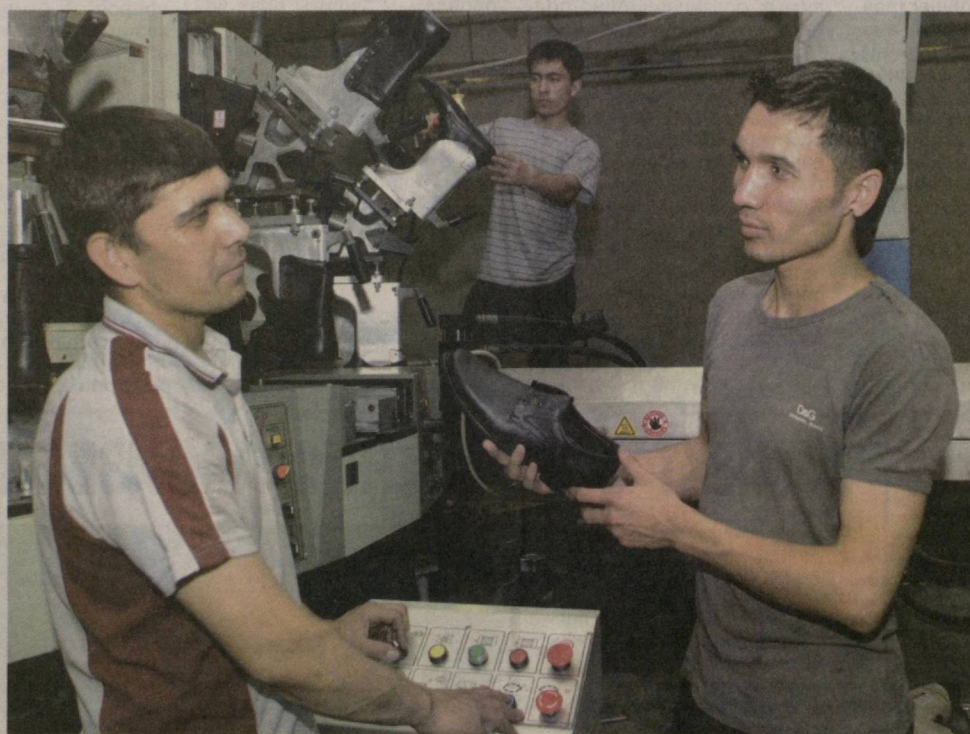
В ходе заседания Кабинета Министров, на котором были подведены итоги социально-экономического развития республики за первое полугодие текущего года, отмечалось, что в указанный период объем производства потребительских товаров вырос на 11,8 процента по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года.

ФАКТОР РАЗВИТИЯ

Неуклонный рост этого показателя за последнее время во многом является результатом курса на модернизацию и техническое перевооружение производства, которому следуют отечественные предприятия.

Также этот фактор позволяет улучшить качество и расширить ассортимент продукции, благодаря чему в повседневном обиходе наших граждан появляются все больше новых изделий, которые приходят на смену импортным и мало в чем им уступают.

Так, ставка на техническое перевооружение, которую сделали на столичном обувном предприятии ООО «Пойабзалчи», позволила в несколько раз повысить производственные мощности и наладить выпуск нового модельного ряда продукции.



— Серьезным подспорьем для обновления технологической оснастки предприятия стала благоприятная кредитная политика в нашей стране, направленная на поддержку производителей, стремящихся внедрять современное оборудование, — говорит директор ООО «Пойабзалчи» Максуд Мирабидов. — За счет

банковского кредита и собственных средств предприятия были приобретены зарубежные технологические линии, которые позволили на много эффективнее организовать производство.

А это, в свою очередь, привело к значительному увеличению заказов на продукцию. После завершения монтажа

нового оборудования в конце минувшего года результат не заставил себя ждать: если в первом полугодии 2009 года было произведено всего четыре тысячи пар обуви, то за шесть месяцев нынешнего года этот показатель составил уже более 14 тысяч пар.

(Окончание на 2-й стр.)

«МОЛОДЕЖЬ УЗБЕКИСТАНА ОБЛАДАЕТ ВЫСОКИМ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫМ ПОТЕНЦИАЛОМ»

Благодаря своим историческим памятникам, национальной культуре и традициям, живописной природе и современным городам наша страна привлекает к себе множество иностранных туристов. Корреспонденты УзА поинтересовались впечатлениями некоторых из них.

Глазами зарубежных гостей

Со Чанг ХА (Республика Корея):

— Я приехал в Ташкент четыре года назад, чтобы участвовать в форуме деловых людей. Ваша страна интенсивно развивает связи с внешним миром, в том числе экономическое сотрудничество. Высокий политический авторитет и экономический потенциал Узбекистана

широко признаны в мире.

Узбекистан — страна с великим будущим. Хотел бы особо отметить, что свободная индустриально-экономическая зона «Навои» способствует увеличению производства конкурентоспособной продукции на мировом рынке, созданию дополнительных рабочих мест, дальнейшему повышению благосостояния народа. Отрадно, что сотрудничество и дружеские узы между Южной Кореей и Узбекистаном все более укрепляются.

Блас ВАРГАС (Испания):

— Я впервые приехал в Узбекистан. Стоит позавидовать спокойной и благополучной жизни, миру и стабильности, которые царят в этой прекрасной стране. Побеседовал с жителями

Ташкента и Самарканда. Они очень довольны своей жизнью. Меня поразили исторические памятники Узбекистана, множество величественных зданий, сочетающих в себе традиции национального и современного зодчества.

В Узбекистане создана благоприятная инвестиционная среда, большие возможности и льготы для зарубежных деловых кругов. Ярким тому подтверждением является расширение связей Узбекистана с внешним миром, реализация крупных проектов при

сотрудничестве с многочисленными государствами. Хотел бы, чтобы испанские предприниматели занимали в этом процессе более активную позицию.

Дип РАНГАН (Индия):

— Я внимательно наблюдаю за реформами, осуществляемыми в вашей стране по повышению благосостояния народа. Хотел бы отметить, что Узбекистан последовательно развивается благодаря дальновидной и мудрой политике Президента Ислама Каримова.

(Окончание на 2-й стр.)

Частный сектор

«Созидательная сила инвестиций» 2 стр.

Занятость

«Моя профессия — моя гордость» 3 стр.

Летний отдых

«Победила дружба» 4 стр.

ЗА СТРОКОЙ УКАЗА

Через несколько дней исполнится ровно пять лет, как в нашей стране сделан еще один важный шаг по пути дальнейшей либерализации уголовного и уголовно-процессуального законодательства, а также системы уголовного наказания.

ПО ПУТИ ГУМАНИЗМА И МИЛОСЕРДИЯ

1 августа 2005 года главой нашего государства был подписан Указ «Об отмене смертной казни в Республике Узбекистан», который вступил в силу с 1 января 2008 года. Этот документ ознаменовал особый этап в поступательном движении нашего общества на пути строительства правового государства и формирования сильного гражданского общества.

Говоря об этом, особо следует отметить последовательность осуществляемых в этом направлении реформ, что выражается в поэтапном изменении норм уголовного и уголовно-процессуального законодательства, начиная с изменения классификации преступлений, введения альтернативных видов наказания, с постепенным переходом к сужению сферы применения смертной казни.

В этом направлении в последние годы осуществлена огромная работа по дальнейшей последовательной

поэтапной либерализации уголовного-процессуального законодательства, системы уголовного наказания. Так, в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Уголовный, Уголовно-процессуальный кодексы и Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности в связи с либерализацией уголовных наказаний», а также законами о судах, о прокуратуре, рядом других актов законодательства изменена классификация преступлений, сокращен перечень преступлений, относимых к особо тяжким, введены альтернативные виды наказания за совершение преступлений, не связанные с лишением свободы, институт примирения. Эти и многие другие глубокие изменения в уголовной политике, правоприменительной практике позитивно сказываются на общественно-политической ситуации в стране.

(Окончание на 2-й стр.)

ЭКОЛОГИЯ И ОБЩЕСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

По инициативе Экологического движения Узбекистана организована беседа за «круглым столом», посвященная охране окружающей среды и здоровья человека, роли негосударственных, некоммерческих организаций экологического и медицинского направления в обеспечении естественного равновесия в регионе. В ней участвовали депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, представители соответствующих государственных, общественных, международных организаций, ученые, специалисты и журналисты.

«КРУГЛЫЙ СТОЛ»

Председатель исполкома центрального совета Экологического движения Узбекистана Б. Алихонов отметил, что последовательная реализация принципа «от сильного государства — к сильному гражданскому обществу», разработанного Президентом Исламом Каримовым, дает весомые результаты в процессе демократизации и либерализации общества, в деятельности гражданских институтов, повышении благосостояния народа.

Этим задачам Экологическое движение Узбекистана уделяет особое внимание, сообщает УзА. Избранные 15 депутатов от Экодвижения в Законодательную палату Олий Мажлиса на прошедших выборах в парламент способствуют укреплению правовой базы и повышению эффективности практической работы в этом направлении.

При сотрудничестве с более чем 200 негосударственными некоммерческими организациями страны, специали-

зирующимися на вопросах экологии и медицины, Экологическое движение Узбекистана принимает активное участие в реализации ряда проектов по применению экономических оросительных технологий в аграрном секторе, по охране и рациональному использованию природных ресурсов, уменьшению негативного воздействия производственных процессов на здоровье человека, окружающую среду, повышению медицинской и экологической культуры населения.

Столичная негосударственная некоммерческая организация «Сувчи»

является одним из таких партнеров Экодвижения. В данном общественном объединении, девять филиалов которого действуют в областях, работают свыше трехсот ученых-специалистов, представителей водного хозяйства. Общественное объединение «Сувчи» принимает активное участие в изучении потребностей населения в питьевой воде и удовлетворении их спроса в разных регионах страны, пропаганде методов ее опреснения, внедрении в сельском хозяйстве капельного орошения, экономии природных ресурсов.

На мероприятии были заслушаны доклады, посвященные сотрудничеству Экологического движения Узбекистана с негосударственными некоммерческими организациями, задачам на перспективу.

Б. ХИДИРОВА.

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

Очередным проявлением заботы и поддержки молодых специалистов стал вышедший вчера Указ Президента страны «О дополнительных мерах по вовлечению выпускников образовательных учреждений в предпринимательскую деятельность». Определенная работа в этом направлении ведется и в Андижанской области.

В рамках совместной программы, разработанной отделением «Микрокредитбанка» и областным управлением среднего специального, профессионального образования, пятидесяти выпускникам колледжей Андижанского района одноименной области вручены сертификаты на получение льготных микрокредитов для открытия собственного дела.

В бизнес-планах молодых специалистов немало интересных и

перспективных идей и проектов. К примеру, ребята из экономического колледжа Бекзод Бедиллов, Уткир Йулдашев и Одил Ибрагимов намерены использовать кредитные средства на создание хлебобулочной. При поддержке опытных педагогов они также провели маркетинговые исследования, выяснили вопросы наличия сырья, подобрали место для будущего предприятия. А их сверстники Зияда Абдурахманова, Ойдиной Мамадалиева намерены открыть свой швейный цех.

На церемонии вручения сертификатов молодым специалистам были сказаны теплые слова напутствия в большую жизнь. Педагогический коллектив уверен, что их воспитанники смогут на практике реализовать знания и навыки, полученные за время обучения.

Саидрахмад ШУКУРОВ,
наш соб. корр.

Сергей ЛИ,
наш корр.

30 июля 2010 года

**«МОЯ ПРОФЕССИЯ —
МОЯ ГОРДОСТЬ»**

Под таким названием в парке культуры и отдыха «Болажон» города Термеза прошел фестиваль профессий.

Занятость

В рамках мероприятия состоялась ярмарка труда, в которой приняли участие свыше двухсот предприятий южного региона страны, предоставившие более 3,5 тысячи вакансий для выпускников профессиональных учебных заведений области. Фестиваль посетили несколько тысяч юношей и девушек, многие из которых получили направления для трудоустройства по своим специальностям.

— В нынешнем году я окончила Шаргунский профессиональный строительный колледж, — говорит жительница Сариясийского района Ситора Мингашарова. — Благодаря ярмарке, я устроилась на работу по специальности в местное управление «Шаргун коммунального фойдаланиш».

Согласно адресной территориальной инвестиционной программе на 2010 год за шесть месяцев в Сурхандарье создано около 2,4 тысячи новых рабочих мест, 57 процентов из которых предоставлено молодым специалистам. Свыше 25 тысяч юношей и девушек, составляющих 92 процента от общего числа выпускников колледжей, уже заключили с работодателями трехсторонние договоры о трудоустройстве.

Г. ТАНГИРОВА,
наш соб. корр.

Вниманию
организаций
и предприятий!

**Территориальное управление
Судебного департамента Ташкентской области**
объявляет конкурсные торги по объекту

«Строительство здания судов Ахангаранского района и г. Ахангарана Ташкентской области»

Стартовая стоимость заказчика
— 1 681 969 522 сума с учетом НДС;
— 1 401 641 268 сумов без учета НДС.
Срок строительства — 12 месяцев со дня заключения договора-контракта.

Заказчик — Территориальное управление Судебного департамента Ташкентской области.
Финансирование осуществляется за счет средств заказчика, выделенных Фондом развития судов и органов юстиции.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью

и полномочиями на заключение договора. При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые предпочтения для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложений с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700.
Телефон 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

Стоимость одного комплекта документов — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700.
Телефон 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Ш. Руставели (бывш. Усмана Насыра), 93, здание Территориального управления Судебного департамента Ташкентской области.

Вниманию
организаций
и предприятий!

**Ташкентское городское управление департамента по борьбе
с налоговыми, валютными преступлениями и легализации преступных
доходов при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан**

объявляет повторные конкурсные торги (тендер) по объекту

«Реконструкция здания по ул. Ифтихор (бывш. гв. полковника Ходжаева) в Юнусабадском районе г. Ташкента»

Реконструкция будет вестись за счет собственных средств заказчика.

Срок завершения работ — до 1 октября 2010 года.

Стартовая цена заказчика
— 452 408 442 сума с учетом НДС;
— 377 007 035 сумов без учета НДС.

Заказчик — Ташкентское городское управление департамента по борьбе с налоговыми, валютными преступлениями и легализации преступных доходов при Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы

и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые предпочтения для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложений с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.
Телефон 244-07-65. Факс 244-12-17.

Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Шайхантахур (бывш. Усмана Юсупова), 54.
Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

ЛУКОЙЛ
НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка, монтаж и ввод в эксплуатацию системы связи и ИТ (центра обработки данных) вахтового поселка по контролю за строительством Кандымского комплекса»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ за последние 5 (пять) лет опыт реализации аналогичных проектов;
- ✓ за последние 3 (три) года среднегодовой оборот по реализации аналогичных проектов не менее 1 500 000 (одного миллиона пятисот тысяч) долларов США;
- ✓ за последние 3 (три) года опыт работы в качестве генерального подрядчика по 2 (двум) или более контрактам, содержащим работы, аналогичные по характеру и степени сложности выполняемым на конкурс;
- ✓ необходимые разрешения на выполнение работ по настоящему конкурсу в соответствии с законодательством Республики Узбекистан;
- ✓ возможность представлять интересы покупателя в государственных органах Республики Узбекистан, возможность выполнить необходимые экспертизы и согласования, подготовить документы для подачи в УзАСИ, ЦЭМС и ЦЭСЭН от имени покупателя;
- ✓ обученный сертифицированный персонал для монтажа и настройки оборудования;
- ✓ возможность получения необходимых банковских гарантий в соответствии с условиями конкурсной документации;
- ✓ копии авторизационных писем от производителей оборудования (Cisco, Alcatel-Lucent, Hewlett-Packard, EADS).

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются до 20 августа 2010 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100015 г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+99871) 140-60-50, факс (+99871) 140-60-51, e-mail: uzbekistan@lucoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса на электронном носителе, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100015 г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А. Последний срок представления предложений — 10.00 31 августа 2010 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 31 августа 2010 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027 г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1 в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Среди этой
рекламы могла бы
быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном
слове» —
реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ
АКЦИОНЕРНАЯ
ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНАЯ КОМПАНИЯ

«УЗБЕКИСТОН ТЕМИР ЙУЛЛАРИ»

поздравляет сотрудников, рабочих и служащих структуры

с Днем железнодорожника!

Желаем всем крепкого здоровья, счастья, семейного благополучия,
достатка и больших успехов в добрых начинаниях.

Пусть сопутствует вам удача
в самоотверженной работе ради
процветания нашей Родины!

ПОБЕДИЛА ДРУЖБА

В целях дальнейшего совершенствования и популяризации детского спорта в детском оздоровительном лагере «Радуга», расположенном в Бостанлыкском районе Ташкентской области, прошла межлагерная спартакиада.



Летний отдых

Акташская зона отдыха выбрана местом проведения соревнований не случайно. Детские лагеря расположены у подножия живописных гор. Отменный климат, чистый воздух и богатый растительный мир благоприятно влияют на физическое развитие детского организма. Нужно отметить, что в ДОЛ «Радуга» созданы замечательные условия для проведения досуга детей. Большой футбольный стадион, отремонтированная волейбольная площадка и два огромных плавательных бассейна позволяют не только активно отдыхать, но проводить и соревнования по многим видам спорта.

В «Радуге» имеется также библиотека, насчитывающая более пяти тысяч экземпляров книг разной тематики. В основном это произведения художественной литературы. Дети могут прочитать лучшие произведения мировой классики. Здесь есть произведения Жюль Верна,

Джонатана Свифта и Михаила Булгакова на узбекском языке. Помимо этого, ребята могут посещать компьютерный зал, повышать свои навыки в кружках выжигания по дереву, лепки из глины и изобразительного искусства.

— У нас отдыхает свыше 500 детей, — рассказывает начальник лагеря «Радуга» Александр Ни. — Для участия в спартакиаде сюда прибыло более ста ребят, отдыхающих в ДОЛ «Нурафшон» и «Зилола». Соревнования проходили по таким видам спорта, как футбол, волейбол и настольный теннис. В конце мероприятия были проведены «Веселые старты».

После вступительного слова представителей Ташкентского филиала Республиканского фонда развития детского спорта спартакиада был дан старт.

Первыми решили показать свое мастерство юные пловцы. Затем состоялись соревнования по настольному теннису. Во втором туре встретились волейболисты.

Но больше всего болельщиков порадовали футбольные матчи. Воля к победе, стремление быть первыми не покидало всех участников спартакиады. Юные футболисты выкладывались до конца, в результате победителей матчей удалось определить лишь в сериях пенальти. В итоге первыми оказались юные футболисты из ДОЛ «Нурафшон», а вратарь команды Азиз Махмудов единогласным решением судей был признан лучшим игроком спартакиады. В общекомандном зачете первые места завоевали команды «Нурафшон» и «Зилола».

Х. УБАЙДУЛЛАЕВ,
наш корр.

Встреча по поводу

На встречу с обладателем почетного звания «Узбекистон ифтихори» Равшаном Ирмаевым, прославившим родную страну образцовым судейством на чемпионате мира по футболу-2010, в здании центрального совета ОДМ «Камолот» собралось около двухсот юных спортсменов и активистов общественного движения молодежи.

ПУТЬ К УСПЕХУ

Мероприятие прошло в форме оживленной беседы. Ребята задавали вопросы знаменитому арбитру, отвечая на которые, Ирмаев рассказывал о своем пути к успеху, специфике профессии футбольного судьи, делился впечатлениями о работе на мундиале, давал ценные советы будущим чемпионам. Авторы лучших вопросов получили из рук гостя футболку с автографом. В беседе участвовали также представители Федерации футбола Узбекистана.

Встречи с такими людьми, как Равшан Ирмаев, которые своим талантом и профессионализмом прославляют Родину на международной арене, очень полезны и поучительны для молодежи. Видя перед собой живой пример для подражания, ребята осознают, что в республике созданы поистине уникальные возможности для самореализации, стоит только упорно работать над собой, и можно достичь любых вершин.

Юлия ЛОГВИНА,
наш корр.

“INTEGRAL ASIA”
НОУТБУКИ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ DELL™
со склада
Надежность и Мобильность
Совершенство технологий

3
года полной гарантии!!!

только у авторизованного дистрибьютора Dell Inc.
ООО «INTEGRAL ASIA» ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Тел.: 120-30-27, 120-30-28, факс 120-30-26
www.integralasia.uz e-mail: sale@onlineuz.net

ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ И РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!



«DONGNAM UZ MOTORS CO., LTD» —
официальный дистрибьютор «HYUNDAI MOTOR COMPANY»
в Республике Узбекистан объявляет о развитии дилерской сети
в регионах Узбекистана и приглашает к сотрудничеству
все заинтересованные лица и организации.

Область сотрудничества: заключение дилерского соглашения на продажу и техническое обслуживание новых легковых автомобилей марки «HYUNDAI».

Основные требования к кандидатам:

- Наличие собственных помещений для сервис-центра и автосалона (не менее 150 м²).
- Готовность предоставить собственный бизнес-план развития предприятия.

По всем вопросам обращаться по телефонам в Ташкенте:
(99871) 250-11-11, (99890) 185-63-30, (99898) 301-31-70.
www.hyundai.com.uz, e-mail: hyundai-motors@mail.ru

0570/024

SONATA **Выбери свой путь**

В рассрочку **Гарантия — 2 года или 50 000 км**
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

HYUNDAI Official Partner **www.hyundai.com.uz**
Tel. (8-371) 250-11-11

Drive your way

Вниманию организаций и предприятий!

ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ «УЗБЕКЭНЕРГО»

Группа управления проектом по строительству ВЛ-500 кВ Талимарджанская ТЭС —
ПС Согдиана с ОРУ-500 кВ на Талимарджанской теплоэлектростанции

ОБЪЯВЛЯЕТ

о приеме предложений о заинтересованности по услугам консультанта
для реализации проекта

Проектом предусматривается повышение устойчивости энергосистемы, надежности электроснабжения объектов народного хозяйства и населения юго-западного региона республики. ВЛ-500 кВ Талимарджанская ТЭС — ПС Согдиана протяженностью 218 км и открытое распределительное устройство 500 кВ (ОРУ), которое будет построено на Талимарджанской теплоэлектростанции. Строительство будет осуществляться подрядчиками ГАК «Узбекэнерго», закупка оборудования и материалов будет производиться за счет займа Всемирного банка, продолжительность строительства — с 2010 по 2013 гг.

В настоящее время ГАК «Узбекэнерго» намерена нанять консультанта по реализации проекта. В задачи консультанта будет входить осуществление проверки проектных работ, надзор за строительно-монтажными работами генподрядчика, консультации по подготовке и проведению закупок, оценке тендерных предложений в соответствии с требованиями Всемирного банка, подготовка необходимых отчетов о ходе работ и актов приемки выполненных работ.

Консалтинговая фирма (далее — консультант) должна обладать опытом работы инженерно-технического сопровождения и строительно-монтажных работ в сфере энергетики, предпочтительно в странах СНГ.

Консультант должен иметь в своем составе компетентного инженера для выполнения роли руководителя группы консультантов, который будет подчиняться менеджеру проекта. Руководитель группы должен обладать опытом работы в данном качестве в схожих проектах по строительству ОРУ-500 кВ и ВЛ 500 кВ не менее 15 лет. Кроме этого, плюсом считается его знание проектирования ОРУ и высоковольтных линий электропередачи, их строительства и эксплуатации. Он будет также содействовать директору и менеджеру ГРП в ежедневном управлении проектом.

Кроме руководителя группы будут нужны следующие эксперты, имеющие опыт практической работы не менее 10 лет по специальности: специалист по монтажу оборудования и проводов, специалист по железобетонным конструкциям, сборке и установке опор. Также по необходимости могут понадобиться следующие эксперты: специалист по релейной защите и автоматике, эксперт по оборудованию и материалам, испытанию оборудования, с соответствующей квалификацией и опытом для выполнения задач, определенных проектом.

Отбор консультантов будет проводиться в соответствии с требованиями и процедурами отбора консультантов Всемирного банка (ВБ). Информацию о процедурах отбора вы можете найти на сайте ВБ: www.worldbank.org.uz. Более подробную информацию о данном назначении вы можете получить на сайте ГАК «Узбекэнерго»: www.uzbekenergo.uz и по координатам, приводимым ниже.

Заинтересованные и квалифицированные консультанты приглашаются для выражения интереса в выполнении вышеобозначенного задания. Срок приема выражения интересов — до 9 августа 2010 года (до 17.00 ташкентского времени) по адресу:

Исполнительное агентство:
ГАК «Узбекэнерго», г-н Исхандар Басидов, директор группы управления проектом.
Адрес: Узбекистан, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6.
Телефон (998 71) 233-61-28. Факс (998 71) 236-27-00.
E-mail: grp_tal_tes@mail.ru и grptalimarjan@mail.ru

700-10/061

To attention of organizations and enterprises!

State Joint Stock Company «UZBEKENERGO»

The Project Management Unit «Construction of 500 kV Power Transmission Line Talimarjan Thermal Power Plant — Sogdiana Substation with 500 kV substation at Talimarjan Thermal Power Plant»

Calls for proposals of interest of consultant services
for the project implementation

The project objective is to improve stability of power system, reliability of power supply for the national economy and the population of south-western region of Uzbekistan. The 500 kV transmission line Talimarjan TPP — SS Sogdiana with the length 218 km and 500 kV substation (outdoor switchgear) that will be constructed at Talimarjan TPP. The construction will be carried out by SJSC Uzbekenergo, procurement of equipments and materials are planned within the loan of the International Bank for Reconstruction and Development; subject to the approval of its Board of Executive Directors. The construction period will be from 2010 to 2013.

The SJSC Uzbekenergo intends to hire a consultant for project implementation. The tasks of the consultant will include supervision of design and construction works of the general contractor; consultation on preparation and procurement, evaluation of bids in accordance with the requirements of the World Bank; preparation of the necessary reports about the progress and acceptance report of the executed works.

Consulting Firm (hereinafter - the consultant) should have wide experience in engineering and technical support of construction works and commissioning for outdoor switchgear - 500 kV and 500 kV high voltage transmission line, preferably in the countries of former Soviet Union or Eastern Europe.

Consultant should have the competent engineers in its team in order to perform the role of consultants' team leader who will report to the project manager. The team leader should have experience at this position at least 15 years in similar projects on construction of outdoor switchgear - 500 kV and 500 kV high voltage transmission line. The knowledge in designing of outdoor switchgear and high-voltage transmission lines and operation will be an additional asset. He will also assist the director and manager of the PMU in day-to-day management.

In addition to the team leader the following experts with at least 10 years experience at their specialty will be needed: specialist on installation (erection) and wiring, a specialist on reinforced concrete constructions. The following experts might be required: specialist on relay protection and automation, an expert on equipment and materials, equipment testing with appropriate qualification and experience to perform tasks identified by the project.

Selection of consultants will be conducted in accordance with the guidelines for selection of the World Bank (WB) consultants. The information about the procedures of selection, you can find at WB site: www.worldbank.org.uz. The detailed information about it one can get at the web site of "Uzbekenergo": www.uzbekenergo.uz and by the coordinates given below.

Interested and qualified consultants are invited for expressing their interest for implementation of above-mentioned tasks. Deadline for expressions of interest - August 9, 2010 (5:00 PM Tashkent time), at the address:

Executing Agency:
SJSC «Uzbekenergo», Mr. Iskandar Basidov,
PMU director.
Address: Uzbekistan, Tashkent city, Khorezmshay Street, 6.
Telephone: (998 71) 233-61-28. Fax: (998 71) 236-27-00.
E-mail: grp_tal_tes@mail.ru, grptalimarjan@mail.ru

700-20/061

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-627. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 12 160. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЛАВГОРОДСКИМ.
Итог по УзА: 20.50 Подписано в 21.20

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, социально-политической, международной жизни и права — 236-29-89
По вопросам экономики — 233-48-04
По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01
Канцелярия — 233-52-55
Секретариат — 233-28-49
Рекламы — 232-11-15

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ
Дежурный Ю. ЛОГВИНА
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА